

Pour les trois pays visés, la vraie question est par conséquent la suivante : nos situations respectives seraient-elles meilleures, pendant les années à venir, si nous n'avions pas conclu cet accord? La réponse est «non» : sans l'ALENA, nous serons tous perdants.

Plus que jamais, le gouvernement du Canada est convaincu que la décision que nous avons prise de conclure l'ALE en 1989 était justifiée. L'ALENA s'inspirera des réalisations fermes que les Canadiens comme les Américains perçoivent comme étant le résultat de cet accord. Je vous prie donc avec instance de maintenir l'essor du libre-échange et d'appuyer l'adoption rapide de l'ALENA par le Congrès des États-Unis.

Permettez-moi maintenant de faire état de quelques réflexions sur l'évolution et la continuité qui caractérisent la politique canadienne.

Dans une ville fervente de hockey comme Chicago (je ne dénigre en rien les Bulls et les Bears), je n'ai pas besoin d'expliquer ce que sont les changements de joueurs et l'importance qu'ils ont pour la partie.

L'année courante en est une de changement pour le Canada. Au palier fédéral, un important changement de joueurs est en cours étant donné que les têtes d'affiche qui se sont fait élire pendant les années 1970 remettent les rênes du pouvoir à des gens qui sont devenus actifs en politique au cours des années 1980.

Compte tenu de tous les partis, le tiers des députés fédéraux actuels ont annoncé leur retraite de la politique, ce qui comprend environ la moitié du Cabinet actuel. Cette proportion exceptionnellement élevée indique la relève de la garde qui a lieu actuellement chez les dirigeants politiques du Canada.

Le premier ministre Mulroney quitte lui aussi la vie politique fédérale. Depuis dimanche, date à laquelle le Parti progressiste conservateur a tenu son Neuvième Congrès à la direction, nous avons un nouveau chef de parti, M^{me} Kim Campbell. Elle est à la fois la première femme et la première citoyenne de la Côte-ouest du Canada à diriger notre parti. Elle deviendra le 19^e premier ministre du Canada et la première femme à occuper ce poste, lorsqu'elle-même et son nouveau Cabinet seront assermentés la semaine prochaine.

Le mandat du Parlement expirera en décembre. D'ici là, M^{me} Campbell affrontera l'électorat, à titre de Premier ministre, au cours d'une élection générale. Est-ce de bon augure pour notre politique économique?